

4. Građani mogu u reciklažno dvorište dovesti do maksimalno 200 kg građevinskog otpada u uzastopnih 6 mjeseci, odnosno do 400 kg godišnje. / Nel centro di riciclaggio è possibile conferire i rifiuti edili fino ad un massimo di 200 kg nel corso di 6 mesi, cioè 400 kg l'anno.
5. Godišnje se u reciklažno dvorište može dovesti maksimalno 200 kg azbestnih (salonitnih) ploča, odnosno do 20 ploča. / Nel centro di riciclaggio è possibile conferire le lastre contenenti amianto (salonit) fino ad un massimo di 200 kg, cioè fino a 20 lastre.
6. Gabaritni otpad poput otpadnih vozila, čamaca, kamp kućica i sl. ne zaprimaju se u reciklažno dvorište. / I rifiuti molto ingombranti, come ad es. veicoli fuori uso, barche, roulotte e similare, non possono essere conferiti nel centro di riciclaggio.
7. Prozore prije odlaganja treba razbiti jer se posebno odlaže prozorsko staklo, a posebno prozorski okviri. / Prima di depositare le finestre bisogna rompere il vetro che deve essere conferito separatamente.
8. Automobilske gume treba odvojiti od naplatka. Bisogna separare gli pneumatici dai cerchioni.



Nositelj projekta: / Titolare del progetto:

GRAD NOVIGRAD – CITTANOVA
www.novigrad.hr

Veliki trg 1, 52466 Novigrad 052 757-055

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije: / Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione europea:
www.strukturfondovi.hr

Zajedno do fondova EU /
Accediamo assieme ai fondi dell'UE

Upravitelj reciklažnog dvorišta: /
Amministratore del centro di riciclaggio:



6. MAJ
d.o.o., s.r.l.
za komunalne usluge -servizi comunali

Tribje 2, 52470 UMAG www.izdvojisve.info
052/ 741 585 www.6maj.hr
091 1255 008 info@6maj.hr

Stručna podrška: / Assistenza specializzata:



Gajeva 3, 52100 Pula www.zelena-istra.hr
+ 385 (0)52 506 065 ured@zelena-istra.hr

Sadržaj publikacije isključiva je odgovornost Grada Novigrada – Cittanova. / Il contenuto della presente pubblicazione è di esclusiva responsabilità della Città di Novigrad – Cittanova.

2020. godina
design by Studio Web Art



@Izdvoji sve. Fai la differenza.



Tiskano na recikliranom papiru.
Stampato su carta riciclata.

Izdvoji
sve.
Fai la
differenza.



**RECIKLAŽNO DVORIŠTE
NOVIGRAD - SALVELA**

BESPLATNO odložite otpad u
reciklažnom dvorištu!



**CENTRO DI RICICLAGGIO
CITTANOVA - SALVELA**

Conferite GRATUITAMENTE i rifiuti
nel centro di riciclaggio!



01.04. – 31.10.
PON: / LUN: 10:00 – 15:00
UTO – SUB: / MAR – SAB: 10:00 – 17:00
01.11. – 31.03.
PON: / LUN: 9:00 – 14:00
UTO – SUB: / MAR – SAB: 9:00 – 16:00
Nedjeljom i praznikom zatvoreno /
Domenica e festivi chiuso



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Kohezijskog fonda/ Il progetto è cofinanziato dal Fondo di coesione dell'Unione europea.



**RECIKLAŽNO DVORIŠTE
NOVIGRAD – SALVELA
CENTRO DI RICICLAGGIO
CITTANOVA – SALVELA**

Reciklažno dvorište je nadzirani ograđeni prostor namijenjen odvojenom prikupljanju i privremenom skladištenju manjih količina posebnih vrsta otpada. Odlaganjem u reciklažno dvorište smanjujemo ukupnu količinu otpada, potičemo razvoj kružne ekonomije i brinemo o zaštiti okoliša. Iskoristimo besplatnu mogućnost i pravilno odložimo sve vrste otpada! /

Il centro di riciclaggio è un'area recintata e sorvegliata, destinata alla raccolta e deposito temporaneo di rifiuti speciali in piccole quantità. Conferendo nel centro di riciclaggio diminuiamo la quantità complessiva di rifiuti, contribuiamo all'economia circolare e salvaguardiamo l'ambiente. Sfruttiamo l'opportunità e conferiamo gratuitamente tutti i tipi di rifiuti in modo corretto!

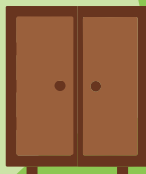
VAŽNE NAPOMENE! / NOTE IMPORTANTI!

1. Reciklažno dvorište je namijenjeno građanima i za njih je besplatno. / Il centro di riciclaggio è dedicato ai cittadini che ne usufruiscono gratuitamente.
2. Pravne osobe (tvrtke, obrti) mogu u reciklažnom dvorištu odlagati svoj otpad, ali uz naknadu, prema važećem cjeniku. / Le persone giuridiche (aziende, artigiani) possono conferirci i rifiuti a pagamento, secondo il listino prezzi attuale.
3. Godišnje se u reciklažno dvorište može dovesti maksimalno 6 m³ zelenog otpada, a dnevno se ne smije premašiti količina od 1 m³ zbog ograničenja prostora za prihvata / Nel centro di riciclaggio è possibile conferire i rifiuti verdi fino ad un massimo di 6 m³ l'anno, mentre giornalmente non è permesso superare la quantità di 1 m³ a causa dello spazio limitato dedicato alla ricezione.

Možete besplatno odložiti sljedeće vrste otpada:

GLOMAZNI ILI KRUPNI OTPAD

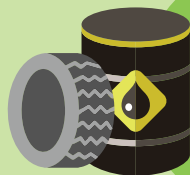
(namještaj, kupaonska, kuhinjska i vrtna oprema, podne obloge, dječja oprema, rolete, žaluzine, tende, ljestve, samostojeće stepenice, zavjese, nosači za zavjese, vrata, prozorski okvir i staklo, invalidska kolica, dekorativni predmeti većih dimenzija, oprema za kućne ljubimce, sprave za vježbanje, veća sportska oprema, radijatori, tapete, daske za glačanje, okviri za sušenje rublja i dr.)



RIFIUTI INGOMBRANTI

(mobili, attrezzature per bagno, cucina e giardino, pavimentazioni, attrezzature per bambini, serrande, veneziane, tende da sole, scale autoportanti, tende per finestre, bastoni e supporti per tende, porte, vetri per finestre, finestre, carrozzine per disabili, oggetti decorativi di grandi dimensioni, attrezzature per gli animali domestici, attrezzature per l'allenamento, attrezzi sportivi grandi, termosifoni, carta da parati, assi da stiro, stendini ecc.)

**OTPADNE GUME
PNEUMATICI USATI**



**OTPADNA ULJA
OLI ESAUSTI**

(jestiva i sva motorna ulja) / (oli alimentari e oli motore)

**GRAĐEVINSKI OTPAD
RIFIUTI EDILI**

(beton, cigla, crijep, keramičke pločice, razni izolacijski materijali i dr.) / (calcestruzzo, mattoni, tegole, piastrelle di ceramica, diversi materiali isolanti ecc.)



**ZELENI OTPAD
RIFIUTI VERDI**

(trava, lišće, granje ukrasnog bilja i ostali slični vrtni otpad nastao na okućnicama i u domaćinstvima koja se ne bave nijednim oblikom komercijalne djelatnosti) /

(erba, foglie, residui di potatura e altri simili rifiuti da giardino generati nei domicili, ovvero da soggetti che non si occupano di attività commerciali.)



Potete conferire gratuitamente le seguenti tipologie di rifiuti:

**ELEKTRIČNI I ELEKTRONIČKI OTPAD
RIFIUTI DI APPARECCHIATURE
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE**



(električni alati, informatička i telekomunikacijska oprema, toneri za pisane, kućanski uređaji, oprema široke potrošnje, rasvjetna oprema) / (attrezzi elettronici, apparecchiature informatiche e di telecomunicazioni, toner per stampanti, elettrodomestici, prodotti elettronici di largo consumo, illuminotecnica)

**TEKSTILNI OTPAD
RIFIUTI TESSILI**

(obuća, odjeća, remeni, torbice) / (calzature, abbigliamento, cinture, borse)



OPASNI OTPAD / RIFIUTI PERICOLOSI
(baterije, akumulatori, lijekovi, boje i lakovi, otapala, pesticidi, deterdženti, flo cijevi, i dr.) / (pile, batterie motore, medicinali, vernici e smalti, solventi, pesticidi, detersivi, tubi led ecc.)



**AMBALAŽNI OTPAD
RIFIUTI DI IMBALLAGGIO**

(papir, staklo, plastika, metal) / (carta, vetro, plastica, metallo)

